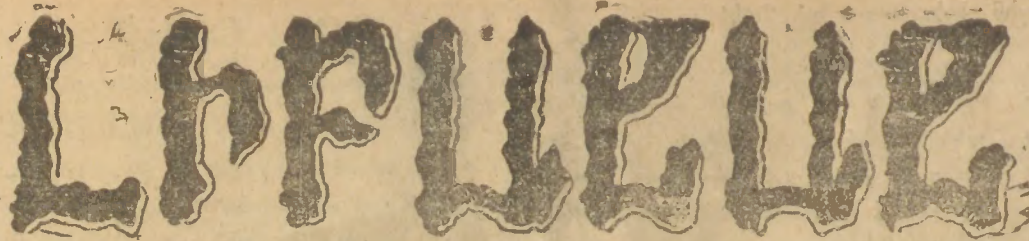


لِپَانَان
JOURNAL ARMÉNIEN
D'opinion Responsable
J. ADJEMIAN
Պատասխանատու Տեղեկի
Ժ. ԱՃԵՄԻԱՆ



Հասցե: Red. Journal LIPANAN Place des Canons Beyrouth
Թղթակցութիւններ ուղղել պատասխանատու Տեղեկին

ՈՒՐԲԱԹ
12
ՓԵՏՐ. 1926
ԲԱՃԵԳԻՆ ՏՐԿ. ՄՍ.
Տեղական 300 Ս. Դ.
Սուրբա 350
Արտատի 100 50 Ֆր.
Ամերիկա 6 3 Տոլ.

Չհրատարակուած ձեռագիրները ետ չեն վերադարձուիր
ԱՆԿԱՆ ՀԱՅԱԹԵՐԹ Առօրեայ թերթը պատասխանատու են իրենց ստորագրութեանց
F. ՏԱՐԻ ԹԻԻ 170 ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԳԵ. ՈՒՐ. ՕՐԵՐԸ:

ԱՆԳԼԻԱ ՀԱՆԴԵՊ ԱՐԵՒԵԼԻԻ Բ.

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԹԵՐԱԿԼՁԻՆ

Անգլիոյ արաբական քաղաքականութիւնն եւս, վերջին ժամանակներս հիմնական փոփոխութեան մը ենթարկուեցաւ:

Հետեւեալը պատերազմի շրջանին Անգլիա Առաքիյոյ աշխարհային ցեղերը Համաշխարհային ծառայեցնելու նպատակով իր ձեռքն առաւ իրենց զինքովը նշանաւոր Հիմազի Էմիրները:

Հիմազը ծնւոյթ է իսլամ ուրբ վայրերու իր նուիրական հանգամանքով: Հոն տիրող Հաշիմեան շէյխերն եւս՝ Մարգարէի ցեղէն սերունդ ըլլալու շուրջը: Թիւններն ունէին: Պատերազմի ամբողջ տեւողութեան Դաշնակիցները արդարեւ լայնօրէն շահագործեցին Հիմազի Էմիրներուն բարոյական եւ զինուորական օժանդակութիւնը, փոխադէպ իրենց անհատական կործանումովը լաց մնալիք արաբական երկիրներէ ընդհանուր միութիւն մը, որ պիտի սկսէր կրիկիւր Տաւրոսէն եւ պիտի յանգէր Հիմազեան Ուկրաինայ:

Խոստումը, կամ աւելի ճիշդ իրենց հրազը շատ խոշոր էր իրագործելի ըլլալու համար, բայց ատիկայ պատճառ մը չեղաւ որ Հիմազի Էմիրները — Էմիր Հիւսէյն եւ իր զաւակները — ոչ իրենք չէին լծուէին Համաշխարհային պատերազմին:

Պատերազմէն վերջ Հիմազ անկախ թագաւորութեան մը վերածուեցաւ եւ Էմիր Հիւսէյն անոր թագաւոր ճանցեց: Իր զաւակներէն Էմիր Ապուլլահ Անգր-Յորդանանու Վահպետ կարգուեցաւ անգլիական հոգաւորութեան ներքեւ եւ Էմիր Ֆէյսալն եւս Դաշնակիցի մէջ թագաւոր տնտեսութեան Սուրբոյ, առանց հոն խոշոր շահեր ունեցող եւ հոգաւոր ըլլալու քահանայութեան հաշուի առնելու:

Իսկ այդ հաշիւը սխալ եղաւ: Փոխառ չ'ախտորոշեցաւ Ֆէյսալի այդ արհամարհան վերաբերմանն եւ նորոշման թագաւորը արեւմտ պարտութիւնէ մը ետք ստիպուեցաւ Պաղատա ապստանել եւ բաւականապէս անգլիական հոգաւորութեան ենթակայ իրազի թագաւորութեամբ, որուն կցել կ'եղար նաեւ Սուրբոյ:

Այսպէս խոշոր յաւակնութիւններով քիչացած Հաշիմեան Էմիրներուն ընթացքը եթէ փրանսիացիներուն հաճելի չեղաւ եւ մեծ զինքը — թէեւ յայտնաբերուեցաւ — Էմիրներէն որպէս զի Քէմալով հակակշիռ Արաբիան այդ Էմիրներուն ազդեցութեան. Անգլիան եւս զո՛ւ չի մնաց իր այդ պաշտպանական շէյխերէն, որոնց յոյսերը ընթացքը անարձագանք չէր մնացած նաեւ միւս արաբ իշխանապետութեանց մօտ, ծնելով նախանձ եւ ատելութիւն:

Անգլիա՝ իրատես եւ զորանկան ժողովուրդ մը, չի յամեցաւ օգտագործել Հաշիմեաններու այդ ձախող կացութիւնը, եւ մինչ այն Հիմազի հանդէպ իր հետեւած պաշտպանի քաղաքականութենէն Ֆոլք Ֆաուլ մը սոր ուղղութեան մը սկիզբը դրաւ, որուն մէջ տեղ չունէր այլ եւս Հիմազի Էմիր Հիւսէյնը . . . որուն գերը ան այլ եւս վերջացած կը համարէր:

Ու արդիւնքը այդ լքումին այն եղաւ որ մինչ այն անգլիական դրամով օսնձահարուած Վահպետի աշխարհադուրներէ բնակուած Նէճդի Սուլթան Ապուլլ Ազիլ Իպն Սէուտ, Հիմազի Էմիրներուն դարաւոր թաղի, պատեհ առիթ համարեց իր ազգիկ զինուորները առաջնորդել այդ երկիրը եւ գրաւել Մէքքէն, իսլամութեան մայրաքաղաքը:

Հիւսէյնի թագաւորը լքուած ամենուստ ձիւտեց ապստանեցաւ. ուր իր խորհրդած գահը իր անգլիական օրէի Էմիր Ալիին յանձնելով Ազապա անցաւ հոն: Կէ վարելու համար Իպն Սէուտի դէպ սկսած կռիւր, Բայց հոն ալ Անգլիան զինք հանգրիւս չ'օգտուց: Իր ներկայութիւնը պատճառ պիտի ըլլար որ Նէճդի Սուլթանը յարձակումի ձեռնարկէր նաեւ իրեն հոգաւորութեան վստահեցուած Անգր-Յորդանանու եւ իրազի վրայ, որ. կ'ընէին Էմիրն երկու զաւակներէ: Ուստի անգլիական մէկ յանձնարար ստիպեց Էմիր Հիւսէյնին որ լքէ Ազապան եւ անգլիական նաւով մը երթայ . . . հանգչիլ կիպրոս, հետո՛ւ արաբ շրջանակներէ:

Մինչ այն, Անգլիան առիթէն օգտուելով Սուէզի ջրանցքին մէջ եւ Կորմիթ ծովին վրայ իր զինքը զօրացնելու համար՝ Հիմազի կապուած Ազապա-Մաան երկրամասը Հիմազէն անջատելով Անգր-Յորդանանու կցեց:

Բոլոր իսլամ ժողովուրդները, մէջն ըլլալով նաեւ բազմամիլիոն հնդկի մահ մետականները, որոնք զօգո՛ւ մնացած էին Էմիր Հիւսէյնի մեծամեղութենէն եւ ինքզինք ինքնազուլի խալիֆա հռչակելէն, ուրախ եւ գոհ եղան Իպն Սէուտի յաղթութիւններէն, այնպէս որ հորսն շատ աւելի զինքը Ալի թագաւորը եւս դատաւարաւորած մնաց միեւնոյն լքումին:

Անգլիա Պաղատանի իր բարձր պաշտօնատարներէն Սրբ Քէյթըն Իպն Սէուտի մօտ դրկել, որ յաջողեցաւ համաձայնութիւն մը կնքել անոր հետ, որով Արաբիոյ այդ նոր յաղթականը կ'ապահովեց Անգլիան թէ՛ պիտի յարգէ անգլիական հոգաւորութեան ենթակայ Անգր-Յորդանանու եւ իրազի սահմանները: Որով վերջ տրին կը մնար տարաբանութիւն Ալի թագաւորին քան թէ՛ բանակցելու Իպն Սէուտին հետ եւ անոր յանձնելով ձիւտեցն էւ ամբողջ Հիմազը, մեկնել Պաղատա, իր եղբորը Էմիր Ֆէյսալի անփառունակ հիւրասիրութիւնը հայցելու . . .

Այսօր Իպն Սէուտն է որ կը ներկայացնէ անգլիական շահերը Արաբիոյ մէջ: Յիշեալը Հաշիմեանները Հիմազէն վտարելէն ետք ինքզինք ձիւտեցին մէջ թագաւոր հռչակեց նաեւ Հիմազի, որով այդ երկիրը բոլորովին չի կցուի ալ Նէճդի եւ եթէ Իպն Սէուտ՝ արուած ըլլալով իրեն Վահպետի արհաւիրք ըլլալը չուզէ իսկ հաստատուիլ իսլամ սուրբ վայրերու մէջ, այնուհետեւ անհայտ եւս որոշ է թէ՛ այդ երկիրը պիտի մնայ իր քաղաքական ազդեցութեան տակ, ու հաւանորէն վերածուի խալիֆայիստ տեղի մը. եթէ երբեք խալիֆ իսլամ հաստատուեցաւ իր յաջորդին միտքով խալիֆայական խնդրոյն շուրջ, որ քաղաքականութիւն մը եղած է իրենց մէջ եւ որ Մէքքէն է քիչնախի Պաղատա արաբացուելէն ի վեր

բաց կը մնայ եւ զօրցես կը ձգտի ապացուցանել թէ իսլամները եւս կրնան արդարեւ առանց այդ նուիրականութեանն ապրիլ:

Պէտք չէ մոռնալ օտ կարեւոր պարագան թէ՛ եթէ ընդհանուր պատերազմին հետեւեալով եւ ի մասնաւորի համայնավար քրդութիւններով, մահմետական աշխարհը, այսօր, մէկ ճաղքէն միտք ետագնդի մէջ է, եւ ընդգծումի եւ ձերբազատումի վստահող հոգ մը սկսած Մարոքէն, ամբողջ Հիւսիսային Աֆրիկէն, Արաբիա, Սուրիա եւ Իրաք կը օտոտէ, պէտք է ըսել որ ընդարձակաճառաւ երեւցող այդ շարժումը օտկայն դուրկ է: Երաւակցութենէ եւ ընդհանուր ուղղութենէ մը, ու արդիւնք չէ միտքն ծրագրի մը:

Արդարեւ ոչ մէկ ատեն իսլամ աշխարհը հիմակուան չափ ցոյց տուած էր այն անկապ, անյարակից քաղաքականութիւնը, որ միշտ ալ իրենցինքն եղած է: Ներկայ շարժումները եւ խորտու միտքն անգամ կարող չեն եղած այդ հանգամանքը փոխելու. խալիֆայական հարցը միայն այս փառքը ցայտուն կերպով երեւան կը բերէ: Յարգ հնար չեղաւ որ էական այդ խնդրոյն շուրջն անգամ անհոգ յաջողին միտքները, իսլամ ժողովուրդներու մէջ համակրութեան կապը ցարդ եղած էր տաւելի կրօնական հողի վրայ, քան քաղաքական եւ ազգային: Այսօր երբ ազգային գաղափարը դեռ չառ անգոյն եւ անորոշ է. երբ դեռ իրենց մէջ օգեւորութիւն ու շարժում չ'ենեցնելու համար անհոգ իրենց նաւուրց մոլեռանդական ըզգացումներուն պէտք ունի, կարելի չէ ըսել թէ համաշխարհային ազգայնականութեան գաղափարը այժմ աւելի դորացած է. թէեւ ան կը մնայ դեռ իտէալ եւ րազներուն, եւ անոր խրատիւրակը միշտ ալ ցցուած կը մնայ արեւմտեան պետութիւններուն առջ:

Շարժումներ պիտի ըլլան պարբերապէս եւ պիտի շարունակուին հոս եւ հոն Մարոք, Սուրիա թէ՛ Արաբիա. բայց առանց միշտ ալ պիտի մնան իրենց ուրոյն անկառ ձեւովը եւ տեղական հոգաւորութեամբ, իրենց ուժն ու զօրութիւնը բնածին ըլլալէ աւելի ցայտ արդիւնք եղած են մեծ պետութիւններու անմիտքան քաղաքականութեանց եւ շահերու հակառակութեանց:

Այս կարեւոր պարագան է որ վերջերս նշմարուած ըլլալու է, եւ նոր ուղղութիւնը՝ այդ հիման վրայ դրուած՝ սկսած է արդէն իր պտուղները տալ. եւ ինչ կ'անկած թէ՛ առանց մէջ Անգլիան է առաջին օգտուողը՝ մեծագոյն իսլամ պետութեան իր հանգամանքովը:

Յիշատուի մէջ իր հետեւած երկաթեայ քաղաքականութիւնը եւ Արաբիոյ մէջ վերջին անցուղաբձիւր յստակօրէն կ'ապացուցանեն այդ բանը:

Գահիրէ Մ. Բ. ՆԱԹԱՆԵԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ...?

Քանի մը օրերէ ի վեր կազմուած Ազգային մարմինոյն շուրջ շատ մը տարակարծութիւններ եւ հոսանքներ ըստեղծուեցան, շատ մը բողոքներ եւ ժողովներ տեղի ունեցան, ձեռք փակելով թերթը երեք խմբագրականներ նախ, բայց այդ հարցին շուրջ, միշտ պաշտպանելով հանդերձ Ազգային Սահմանադրութեան սկզբունքները, որ անտես առնուած էին այս առթիւ, եւ ժողովուրդը իրեն խալիֆը դարձած էր կրօնականներու ձեռքին մէջ:

Այս խնդիրը ինքնին, բաւական երկար ատենէ ի վեր գոյութիւն ունէր, բայց մինչեւ այդ ընդհանրական լուր կ'անցնէր Դաշնակցութեան օտկանը, եւ ոչ մէկ ատեն կը փնտռէր օրինական նորութիւններ, այդ միջոցաւ գտնէ իր թէզը իրաւասու հողի մը վրայ դնելու համար, քանի որ այն ժամանակ իրենց շահը այդ կը պահանջէր, այսինքն լուրով, հոգ չէ թէ այդ լուրութեան մէջ օտանկութեամբ ըլլար ժողովուրդի բրաւունքը, կամ օտանկաւորական սկզբունքները, քանի որ ազգային գերագոյն խորհուրդին մէջ իրենց կուսակցութեանը շահերը պէտք եղած կերպով կը պաշտպանուէին, քանի որ գերագոյն խորհուրդը դարձեցած էին իրենց ձեռքին մէջ ամէն ուղղութեամբ շարժող գործիք մը:

Բայց երբ կը լուծուէր այդ մարմինը, իր անգունեութեան եւ անպէտքութեան պատճառաւ եւ երբ վերջապէս կ'առնէր կ'ընտրուէր օւրիշ մարմին մը, լուր խորհրդատուի հանգամանքով, քանի որ ընտրովի կազմակերպութեան մարմինն ալ իր իրազուրկութիւնները միջոցաւ են, եւ ուղիւստ

դաշնակցականները իրենց ներկայացուցիչը չունեցան նոյն այդ մարմինոյն մէջ անտեղի եւ անտարբերապէս ազգայնաբար մըն է որ սկսած են մեր հարեւանները, մեզն լուսաւորեց անասանի խօսքեր տեղացիներով այդ մարմինոյն եւ դաշն կազմող վահափառի հասցէին, ինչ սր քիչ մը անպարկեշտ միջոց մըն է:

Այս կարեւոր եւ բարդ խնդրոյն առթիւ որ ներկայիս ազգային կարեւոր շրջանակներու մէջ օրուան հարց մը դառնած է մենք՝ եւս իրեն նախաձեռնողը անհատ կ'ուզենք այս առթիւ մեր կարծիքն ալ յայտնել:

Խնդիրը եթէ իրաւական տեսակէտով եւ Սահմանադրական սկզբունքներու համաձայն քննուի, անշուշտ տարբեր հանգամանք կ'ընտանայ, եւ Սահմանադրական օրէնքի համաձայն հարկ է որ նմանօրինակ մարմին մը ընտրուի քուէարկութեամբ, ինչ որ եղած ցարդ ամէն վայրերու մէջ, իսկ անմիջապէս կարելի է աւելցնել թէ՛ այդպիսի քուէարկութիւն մը առանց միջադէպի, առանց իրարանցումի եւ անտեղիութեանց մասնաւորաբար Պէյրութի մէջ անկարելի է, եւ արդէն զաւառական ժողովը ընտրութեան արդիւնքը շատ լուր կերպով կ'ընայ դաղափար մը կազմել տալ ամէն անոնց որոնք կ'ուզած էին Սահմանադրական եւ իրաւական սկզբունքներուն:

Մենք ըսել չենք ուզեր թէ՛ երկար տարիներէ ի վեր ընդունուած Ազգային Սահմանադրութիւնը օտանկալ ըլլայ, եւ ամէն մարդ իր ուղած ձեւովը թող կատարէր Ազգային դործերը, ալ նկատի ունենալով Սուրիահա-

(Մալ. ՏԵՍԻ. Ե. Ա. ԱՐԵՍԿԻ)

(Շարունակութիւն՝ առաջին հոգի չորրորդ սիւնակին)

յուրեղանի և մասնաւորաբար երկրին կա-
ցութիւնը, և միևնոյն ժամանակ վե-
հաւառի կողմին խորհրդատու մարմնոյ
մը անհրաժեշտութիւնը, պէտք է որ
գոնէ առ այժմ մինչև երկրին խաղա-
ղըցուի, և մաքրու հանդարտեցումը
ընդունինք վեհապետի կողմէ ընտրու-
վի կատարուած մարմնոյն գոյութիւնը
և անոր զօրավիճակ հանգիստանալու ըս-
կըզբունքը, սոսկ խաղաղասիրական և
Ազգասիրական տեսակէտով, որովհետեւ
երկու տարիներէ ի վեր անգլոսիս եւ
անմարմին անստաբիլութեան մէջ տը-
ւայտող Պէյրութահայութիւնը և ընդ-
հանրապէս Սուրիոյն զանգուածը
պէտք ունի մարմնոյ մը որպէսզի իր
շահերը չ'անտեսուին, և ամէն ժողովու-
րեան իր ձայնը լսելի ընել տալ:

Վեհապետի կողմէ անուանած այս
քայլը ոչ մէկ կերպով պաշարակերի է
այլ ընդհակառակը զնահապետի է, քա-
նի որ իր ծերունադարձ տարիքին մէջ
իսկ չ'ուզեր որ ազգին շահերը օտնակիւ
ըլլան, և կ'ուզէ գոնէ իր յարմար դա-
տած խորհրդականներով վարել առ այժմ
Ազգային գործերը, փոխանակ բոլոր-
վին երեսի վրայ ձգելու, մինչև որ
կարելի ըլլայ իրականացնել Ազգային
Սահմանադրական հիմնքով վրայ հաս-
տատուած Ազգային ժողովին մը, որուն
կազմութիւնը անկարելի է գոնէ այս
պահուստ:

Անկարելի է կ'ըսենք որովհետեւ,
նման ընտրութեան մը երկրորդ ան-
գամ ձեռնարկուած քիչ մը խնդու-
թիւն պիտի ըլլար, նկատի ունենալու-
ով որ նորէն կ'իջեանք ու իրարու դէմ
հակակրօթիւնն որ հրապարակ պիտի
զայ, նորէն զէպեանք ու կ'ուզենք ան-
պակաս պիտի ըլլան, և նորէն կառա-
վարութեան աչքին իբրեւ անհաղձալի-

ներ պիտի երեւանաք, անաւտակի պա-
ճառներէն մէկ քանին, որոնք կ'ստի-
պեն վեհապետը ետ կենալ նման քալի
մը գոնէ առ այժմ, քանի որ գեաշտա-
թարմ է մաքրու մէջ գաւառականի
ընտրութեան պարագան:

Ապա թէ ոչ, մենք վտանգ ենք թէ
վեհապետը ընտրութիւնէն ալ ժողու-
վարդէն ալ և բոլորին ալ շատ լաւ
գիտէ Սահմանադրական օկոզման ընդ-
եւ զանոնք յարգելը. բայց պարագա-
ները զինք կ'ստիպեն այդպէս շարժիլ,
և մենք կը գնահատենք այդ լրջախոհ
ընթացքը:

Արդ, ամէն հայու վրայ պարտա-
կանութիւն մը կը ծանրանայ, այն է
յարգել իր հիօնապետին վեհութիւնը,
հաւատարմութեամբ հետևիլ անոր ա-
ռած ամէն մէկ քայլերուն որ քաղ ժո-
ղովարդի օգտին և բարեկաման հա-
մար է, և մէկզի նետել այն ամէն ըսի
ըսանքները որոնք ընտրութեան վեհա-
պետի բարձր հեղինակութիւնը տը-
ւաւորելու, երբ ֆրանսական հազա-
տար պետութիւնը Սուրիահայութեան
միակ և հեղինակաւոր մարմինը և ա-
նոր շահերով հետաքրքրուող և պատե-
խանաւոր անձը կը ճանչնայ Ն. Ս. Օ.
Վեհ. Ս. Կաթողիկոսը. եւ ինչ որ ան-
կէ առաջ ալ պաշտօնապէս հաղորդուած
էր այս սիւնակներուն մէջ:

Ժողովուրդի և ընդհանուր հայու-
թեան շահը կը պահանջէ, միայն և մի-
այն հետեւել և համակերպիլ վեհապե-
տի ըրած կարգադրութիւններուն, եւ
հաւատարմ մնալ անոր նուիրապետա-
կան իրաւունքներուն:

Այս կը պահանջէ ամէնուս շահը,
եւ ուրիշ ոչինչ:

ԵՐՈՒԱՆԻ ՓԵՇԻՇԵԱՆ

ԳԻՏԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

ՁՆՆԵՑԵՔ ԵՒ ՊԻՏԻ ԳՏՆԵՔ

ՏԱՐ ԵՂԱՐՑ ՆԱՐԱՍՏ ՕԴԱՅԻՆ ՆԵՌԱԳԻՐԸ

Անցած դարու վերջեր, Շաք եղ-
բարք նշաններու միջոցաւ օգային հե-
տադրական դրութիւնը հնարեցին: Գլխա-
ւանդանիկ եղբայրը կ'ընթանար մը մէջ
ուսում կ'առնէր և կը դաստիարակուէր
իւր երեք եղբայրներն ալ գիշերօթիկ
վարժարանի մը մէջ օւսանողութեան և
այլ գիտութեան ընթացքին կը հետեւե-
ին: Կ'ընթանային ու վարժարանը հաղիւ
երկու քիւմիսէք, այսինքն կէս ժամ
իրարմէ հետեւ էին:

Մեր այս դպրոցականներն իրարմէ
բաժնուած ըլլալուն համար վերջին
ծայր արտաւած էին: Ուստի իբրեւ հե-
տադրական և բանակցելու միջոց մը խոր-
հեցան: Իրենց հայրը թողած էր աստղա-
դիտութեան գործիքներ, երկրագունդ-
ներ, բեւեռացոյցներ, լայնութեան աս-
տիճաններ եւ մասնաւոր լաւ խնամ-
ւած հեռադիտակներ, որոցմով մէկ պա-
տուհանէ միւսը զիրար կը տեսնէին:
Անդրանիկը խորհեցաւ իր եղբարք նշան-
ներ ընել երեք երկայն և լայն քանակ-
ներու միջոցաւ. ասոնցմէ մէկը մէջտե-
ղը կը գրաւէր, իսկ միւս երկուքը
ծայրերը երկու շարժուել թեւեր կը կաշ-
մէին: Այս երեք քանակներուն ալ եւ
այլ զիրեքեր ի վիճակի հղան կաշմե-
լու երկու հարիւր որոշ նշաններ:

Անշուշտ պիտի խորհիք թէ այս
երկու հարիւր նշաններն, այսինքն բա-
ւերը անբաւական են ֆրանսերէնի պէս
հարուս լեզուի մը համար, որ ունի իր
մէջ 40,000 բառ. որոնց 20,000ը ա-
ռօրեայ գործածութեան մէջ են: Բայց
գիտէ՞ք Շաք եղբարք հեռադիտակ երկու
հարիւր նշանները քաղաքացիներով Կըր-
նան արագօրէն կաշարաւոր բառեր չի-
նել:

Շաք եղբարք ծայրայեղօրէն գե-

րաւ և հպարտ իրենց գիւտին համար
նուիրեցին զայն 1790 թուականին ֆը-
քանսական կառավարութեան, որ Բա-
րիզէն մինչև հիւսիսային սահմանադրուի
1792ին զանգուածներու ծայրը հա-
տառեց այդ գործիքը: Ժամանակը շատ
փափուկ Ծրանսա մեծ տաղանդի եւ
շարժման մէջ էր, որովհետեւ ամբողջ
Եւրոպան միացած կուգէին Ծրանսան
լաւան: Առաջին անգամ եւ աստիճան հե-
տագիրն էր որ կ'աւետէր Հիւսիսային
բանակին Աստիճաններուն վրայ տա-
րած յաղթութեան լուրը և կէս ժամ
այսմէլ յաղթական բանակին զօրապե-
տին կեդրոնական կառավարութեան
պատասխանը հասաւ, որ կ'ըսէր. «Հիւ-
սիսային Բանակը օտուգիւ Հայրենիքի
գնահատութիւն արժանացաւ»:

Լիւ քաղաքը որ Բարիզէն 220 քի-
լոմէթի հեռավորութիւն ունի, երկու
վայրկեանէն, Պրէսթ (600 քիլոմէթր).
վեց վայրկեանէն, իսկ Թալուս (814 ք.
մէթ.) աստիճանք վայրկեանէն այս
գործիքին միջոցաւ կ'ընթանէ հեռագիր
կ'ըստանային:

Բայց գործողաբար Շաքի գիւտը
կատարեալ չէր, շատ մը թերութիւններ
ուներ, գիշեր ատեն չէր գործեր, մը-
շըշտապատ և ամպամած օդի մէջ հաղորդ-
ւած նշանները անօրոշ կը մնային, ք-
րով անպատեհութիւններ տեղի կ'ունե-
նային:

Հիւսիս գոյութիւն ունի ելեքտրո-
կան հեռագիրը որ անարգել կը գործէ
առանց օդէ անպատեհութեան:

Պատ. «Լիւսան» ընթերցողաց
հաճելի եւ օգտակար ժամանց մը ընծա-
յելու նպատակաւ, պիտի գտնէք յաջոր-
դիւ ելեքտրոնութեան մասին պար-
զել մեր տեղեւորութիւնները:

Հիւսիս
Գ. ՇԻՆՄԱՆԻԱՆ

ԱԶԳ. ԼՈՒՐԵՐ

Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ԵՐԵՎԱՆԻ
Շաքաթ Երեւոյ ժամը 9ին, «Բիւր-
սալ» մէջ տեղի ունեցաւ Հ. Մ. Ը.
Մ. Պէյրութի մասնաճիւղին կողմէ
կաշմակերպուած Մարգարեան երկկայմը
որ իր տեսակին մէջ եղանակէր, նկատի
ունենալով որ Պէյրութահայութիւնը
առաջին անգամ ըլլալով ներկայ կը
գտնուէր իման երկկայմի մը:

Յայտագրին համաձայն հանդէսը
սկսաւ ճիշդ ժամը 9ին և նուազէ մը
ետք հակիրճ բանախօսութեամբ մը Պ.
Պաւլեան ըստարար Միութեան նպա-
տակը և հիմնութեան ասիւն տեղի ու-
նեցած նիւթական զօրութիւնները
և շեշտեց թէ՛ Միութեան միակ նպա-
տակն է զարգացնել հայ երիտասարդի
մարմինը և հեռի պահել զայն սրճարան-
ներէ, քանի որ այդպիսի միջավայրե-
րու մէջ ապրող երիտասարդութիւնը հե-
տզհետէ կ'ուժանայ կը քայքայուի, եւ
անօտուտ տարր մը կը հանդիսանայ,
կըր անդին անտեղ կոչուած են հայ ժո-
վարդի ապագայ սերունդը կազմելու:

Բանախօսութենէն ետք, յայտագրի
համաձայն տեղի ունեցան զեղծերիկ
ընթերցում, իրթիքս քաղաքացիներ և այն
հայն մարդական խաղեր՝ որոնք ի
յայտ կը բերեն Միութեան տնային գը-
նահատելի շանքերը և երիտասարդ-
ներու մէջ առաջ բերած այդ ուղղու-
թեամբ համակրանքն ու յարումը:

Տեղի ունեցան նաեւ կուիտար-
տութիւններ, սքանաչափ կենդանի
պատկերներ եւ անակնկալներ:

Երկրորդ բանախօսը եղաւ առթիւ.
Պեղծեան, ան եւս ներկայացնելով մար-
մնոյն զանազան պէտքերը մեծապէս
շեշտեց մարդանքի ևսփոխի անհրաժեշ-
տութիւնը, ուրկէ ետք զանազան ձե-
ւերով բուրգեր և զեղծերիկ կենդանի
պատկերներ ցուցադրուելէն ետք, յայ-
տագրի Բ. մասը կաւարտէր մեծ խան-
դավարութեան մէջ:

Յայտագրի Գ. մասը կը կազմէր
Եւրոպական պարերը, նուազը կսկսէր
եւ զոյգեր անընդհատ կը դառնային,
լոծերէն նետուող գոյնզգոյն թուղթե-
րու և այլնեւ տարափին տակ. եւ
կը տեսնէր մինչև ժամը 2 30. այս առ-
թիւ նշանակելի բաժին մը ունէր Ան-
թիւսի ֆանֆառը, ինչպէս նաեւ օր-
բերը որոնք այնքան յաջող կերպով
կատարեցին իրենց բաժինը:

Ժողովուրդը քաջալերած էր մեր
մարդիկներու խալո ձեռնարկը եւ այդ
արդէն գրաւական մըն է սոյն միութե-
ան հանդէպ տառնուած համակրանքին:

Մեր շնորհաւորութիւնները Հ. Մ.
Ը. Մ. եւս բոլոր անդամներուն օրոնք
այսքան լաւագոյն երկկայմ մը հրամցու-
ցին հանրութեան:

Ե. Բ.

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՏՕՆԸ

Վարդանանց Տօնից առիւ քաղա-
քիս քի քիւրի եկեղեցիներուն մէջ Ս.
պատարազ մատուցուեցան, եւ այս առ-
քիւ օաճ քի սեղեր ներկայացուցին
սեղի ունեցան զանազան միութիւննե-
րու կողմէ:

ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԱՐՄՆՈՅՆ ՇՈՒՐԶ

Ննչպէս նախորդ քիւով գրած է-
յնք, ազգային մարմնոյն դիմ դաւանա-
ցականներու պայմանը կը օտուցակ-
ւի, հանրագումարներ. յաղաւթներ
եւ սպառնալիքներ անպակաս են,
դաւանացալիւսներ ամէն գնով կուգեն
զօրապէս վեհապետը որպէսզի բաւար-
կութեամբ մաւրին մը ընտրուի, ա-
ռանց յաղաղութի, ապա քի ոչ խըմ-
բագականներ վերջին մասին մէջ կ'ըս-
պ սունայ «Փիւնիկ» աւելցնելով քի հա-
կաւակ պատգամին ժողովուրդը իր
ձեռնով պիտի լուծէ այս խնդիրը:

Դիւս կողմէ սիւղ աղբիւրներ կը
սեղեկանաւ քի հնչալիւսներէ մը ըս-
կըսած են հանրագումարներ մը պատ-
գամով ուրեղ պիտի երեւայ 3300 ըս-

ՏԵՂ. ԼՈՒՐԵՐ

Բ. Բ. ԻԱՄԱՍԿԱՆՍԻ ՄԵՋ ԸՐԱՍ
ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
Մ. ար ժամը 9ին շաքաթ օրը Դա-
մասկոսի մէջ Սարայի շէնքին մէջ ըն-
դունեց հիւպատոսական քաղաքային
կրօնական եւ զինուորական մարմիննե-
րը, ինչպէս նաեւ օտար եւ ֆրանսական
գաղութը թերթի ներկայացուցիչները
եւ տեղւոյն ազնուական գաւառագրը և
ուսուցիչները, ժամը 11ին Բ. Բոմբ-
սէրը մեկնած է ներկայացուցական ժո-
ղովը և ուր արտասանած է մեծ խոս-
մը որուն զխաւոր մասերը կը ներկա-
ցնենք մեր ընթերցողներուն:

ԱՄԷՆ ԲԱՆԻ ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ
ԲԱՑ Ի ՄԵՎԵՆ
«Պատմաբանները կը գրեն թէ
Դամասկոսի ամէնա առաջին և հին
մզկիթը իր մէջ կ'ընդունէր Միւսուլ-
մանները և միեւնոյն ժամանակ Գրի-
տոնեանները, և թէ միակուսուէր որ
երկու տարբեր կրօններու պատկանող
հաւատացեալներուն առջև բաց էր, եւ
այդտեղ հաւատալիքներու յարգուած
տարբերութեան առջև, դրացի չ'երկու
ժողովուրդներու աղօթքները հաւատար
ձայնով մը եւ նոյն վայրէն զէպի վեր
կը բարձրանար նոյն երկրիցը:

Այս հիւսնալի աւանգուածներն է զը
ֆրանսա կը մաղթէ վերականգնանային
Սուրիոյ և Լիւանանի ժողովուրդներուն
ապրով բոլոր ազատութիւնը, ի բացառ-
եալ այն ազատութենէն որ կը կայա-
նայ իրար խաղաղութեան մէջ»:

ՀԱՍՏԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՅՄԱՆ
«Եթէ հպատակութիւնը լրացած
ըլլար, եթէ հրացանի ձայները գոգրե-
ին, եթէ մարդոց և ինչքերու ազատու-
թիւնը ապահովուած ըլլար, երկար ա-
տենէ ի վեր քաղաքակրթութիւնը կատար-
ւած պիտի ըլլար Դամասկոսի մէջ, և
Սահմանադրութիւնը կազմուելու սահման-
ւած մարմինը գումարուած պիտի ըլլար
օչ թէ միայն Սուրիոյ մէկ մասին հա-
մար այլ Սուրիոյ ամբողջութեան մէջ:

Երբ կորելի պիտի ըլլայ հոսկը-
թէ ժողովուրդի մը ազգային ազատու-
թեան պաշտպանման միակ զէնքը քը-
ւէն է. եւ այդ զէնքը եւ բոլորին կու-
տամ որոնք իրենց ձեռքին մէջ ուրիշ
զէնք չեն կրեր:

Իսկ իմ սխալս չէ երբ կան մար-
դիկ որոնք զայն կը մերժեն, և կը նա-
խընտրեն զէնքն ու հրացանը, որ կ'ըս-
պանէ, և հարստահարութիւնը որ կը
բաժնէ, և վերջապէս մեծապէս կը ցա-
ւիւ իրենց խնդութեան վրայ, որ թէ
ֆրանսայի համար որ օչ մէկ կերպով
կ'ազդուի այլ իրենց և իրենց երկրին
համար:

Հպատակութիւնը ազատութեան
նախապայմանն է:

ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՆԻՒՐԸ
ԸՍԲՈՍՏԵՐՈՒ ԿՈՂՄԵ
ՇՈՒՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՆՈՒԱՍՏ
«Յապաղեցնելով հպատակութիւնը,
ըմբռնանք միութեան խնդիրը չի-
թութեան կը մտնեն ինչ որ հոս կը պա-
հանջեն, անոնք որովմէ են բոլորովին
տարբեր կանք մը վարել, քան Սուրիոյ
միւս մասերուն մէջ գտնուած ժող-
վուրդները, ինչպէս նաեւ Դամասկոսի
ներքէն, և կը ձգտեն ճշգրտել ամէն ա-
նանց որոնք կատարեալապէս խառնա-
կութեան և աղմուկի վայր մը կ'որ-

ստագրութիւններ, ընդդէմ դաւանակա-
կաններու կամայականութեանց:

Ձեմք զիսեր քի այս պայմանին առ-
դիւրն ինչ պիտի ըլլայ որ ի մասնա-
ւոր ուղղուած է վեհ. Կաթողիկոսի
հեղինակութեան եւ Բիւսթիլին դիմ:

Մեզ համար այժմ անձանք քի
իմ միջոցներ ձեռք առած է վեհապա-
նը այս խառնապարուքանց դիմ,
որ կ'ըսայ մեծ անախորժութիւններու
առիւր ըմբռնել, քանի որ խնդիր «ժա-
նօրներու հետ է:

ծնունդը կուտան, և որմէ պէտք է մեծ վարձով հետանալ:

Եւ հոս, Յրանստի անունով ոչ մէկ տան իշխելու կամ բաժնելու քաղաքականութիւն մը կը հետապնդեմ, եւ կ'ըստական զհանգանակ օրինական կերպով առաջարկուած ժողովուրդի փափաքները իրադրոծել, եւ չեմ պահանջեր այս երկրի մարդոցմէն որ իրար դիմար յարգել յայտն իրենց ստացուած թիւն, կեանքին և բարձրութեան մէջ:

ԴԱՄԱՍԿԱՅԻՆ ԵՒ ՍՈՒՐԻՈՑ ՎԵՐԱԴՆՈՒԹԻՒՆԸ

Իմ կարծիքով, մէկ պատասխանատուութիւն կը ճանչնամ այն է թէ ես չեմ կրնար երկար առէն Դամասկոսը առանց կառավարութեան ձգել, այս քաղաքին մէջ շինութիւն թաղեր կան, եւ ապաստի թէ սուրբացիները պիտի տանձնեն այս շինութեան նախաձեռնութիւնը, եթէ անոնք ընկրկին այդ աշխատանքին առջև, եւ պիտի ստանձնեմ զայն:

Ժամանակն է որ սկսին վերաշինութիւնները, ոչ թէ միայն Դամասկոսի այլ ամբողջ Սուրիոյ մէջ, եւ ասոր հաւասար քաղաքական ընթացքները առիթ կ'ընծայեն շահերու յետ կոչումին, լաւագոյն վիճակ մը տեսնուելուն, եւ լծացած անտեսական դրութեան զարգացման և յառաջդիմութեան, վիճաբանութեան և պայքարներու մէջ:

Ժամանակն է որ այս երկրին բնակչութիւնը աշխատանքի լծուի աւելի երջանիկ և աւելի հարուստ ըլլալու համար, փոխանակ իրարու հետ կուտուով աւելի թշուառ և աւելի խեղճ աւերակ դառնալու:

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԻՍԿԱԿԱՆ ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Այն ժամանակ հովանաւոր պետութիւնը պիտի կրնայ գլուխ հանել իր զիսաւոր պարտականութիւնները եւ զնոք, որ երբէք չի կայանար հոս բանակներ զրկուելուն մէջ, բայց եթէ ոչ կառուցանել քաղաքներ, չորացնել ձա հիւսնները, աւաղուտ տեղեր ոգտադործել, զարգացնել ուսումը, ուժ տալ ճարտարտունստին, և մաքրել ռազմական անհանգանակ միջոցներով հիւանդութեանց և մահերու դէմ, հաստատել հաղորդակցութեան մեծ միջոցներ, քանք պիտի միացնեն այս երկրները եւրոպայի, Ափրիկէի եւ Ասիոյ, եւ Արեւմտեան հողամասերը:

Փոխանակ դիմադրութեան պէտք իրենց բարեացակամութիւնը և պէտք է աշխատին ամենքը ժողովուրդի երջանկութեան և խաղաղութեան համար:

Մ. ՏՅՈՒՎԵԼԻ ԴԱՄԱՍԿԱՅԻՆ ՎԵՐԱԴՆԱԶԸ ԵՒ ԱՆԳԱՐԱ ՄԵԿՆՈՒՍԸ

Բարձր Բոսիոքը ամսոյ 8ին վերադառնալով Դամասկոսէն, անցնելով Բայազէն և ալլէ անցնելով օդանաւային կայանը, ամսոյ 9ին Բ. Բոսիոքը մեկնեցաւ Անգարա, բայց չի չորացուի թէ ցամաքով պիտի երթայ թէ, առաջ Պոլսի պիտի մեկնի անկէ Անգարա մեկնելու համար:

Մ. Թաւրընէլը մտադիր է Անգարա մեկնել տեղւոյն վրայ կարգադրութեան համար, էնկրկիւ կառավարութեան հետ, շատ մը խնդիրներ օրոնք կը հետաքրքրեն Յրանստի եւ Թաւրընի, եւ մտնաւորապէս սահմաններու վերջնական զեւմը Սուրիոյ եւ Թուրքիոյ միջև:

Մ. Թաւրընէլին կ'ընկերանան շատ մը բարձրաստիճան զինուորականներ, իրեն բացակայութիւնը երեք շաբաթէն աւելի չպիտի աւել, և այդ միջոցին փոխանորդութեան պաշտօնը պիտի վարէ Մ. Թաւրընէլը:

ԾԱԽՈՒ Է

Փոքրիկ ապարանական մեքենայ մը և քիմիկատներէն գրեթէ «Լիթիւմ» ի արդիւնքն է:

ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

ՄԱՍԱԿԱՍՔԱՐԻ ՄԷՋ ՄԵԾ ՈՒՐԱԿԱՆ ՄԸ

Ուրիշէի գործակալութեան Թանաքի էն կ'իմացնեն թէ սոսկալի ուրախան մը Մատակաւորի կողմէն անցած է 30 Յուլիար և 2 Փետրվարին, ու բոլորովին ճանդած է Վաթօ մանդրի քաղաքը:

ՍՈՎԻԵՏՆԵՐԸ ԿԸ ՄԵՐԺԵՆ ԹՐԲԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԸ

2 Փետրվարէն ի վեր, Պոլսոյ Սովիետական ընդհանուր հիւպատոսը կը մերժէ վիզա բնել թուրքական բնայթ ունեցող անդակաւ բոլոր ապրանքներու թուղթերը որոնք Ռուսիա արտածուելու սահմանուած էին: Այս պարագան մեծ զարմացում մը յառաջ բերած է թրքական ապրանքներ արտածող վաճառականական շրջանակներուն մէջ: Այս պատճառաւ ապրանքներուն դիմելը անկուշիւ կրեցին, ձեռք առնուած միջոցը որ անբացատրելի կը մնայ որ հիւպատոսութեան կողմէ ի գործ դրուած է, Մոսկուայէն ստացուած հրամանի մը համաձայն է:

ՁԻՆԱՅԻ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐ ՄԻՍՈՆԱՐՆԵՐ ԿԱՐՏԱՔՍԵՆ

Սվաթէն ստացուած հետաքրի մը համաձայն Ձինացի ժողովրդի ուսանողներ արտաքսուած են Անկլո-Ձին գրգռող ռուսացիները որ կը գտնուէին նոյն քաղաքին մէջ:

Այս տեղը կը պատկանի Անգլիայի Միսիոնարներուն և Յինացի գործերը բանի ուժով գտնուէ Նուսուջ փոխադրելու տեւած են, մեծ վնասներ պատճառելով միսիոնարական բնակչութեան: Թուրքիոյ մէջ ԵՐԿՈՒՀՈՃԱՆԵՐ ՄԱՆՈՒՆ ԴԱՍԱՊԱՐՏՈՒՄ Պոլսէն 5 Փետրվար թուով հետագիր մը կը տեղեկացնէ թէ՝ երկու հոճաններ Անկախութեան դատարանի կողմէ մահուան դատապարտուեցան զըլխարկ կրելու դէմ գործող մը հրատարակած ըլլալուն համար, ու էնկրկի մէջ կայսրական բարձրացուած են:

ՄՕՏԱՆ ԲԻՐԷԻ ՄԷՋ

Ձոր. Բանկալու, յոյն ղեկավարը մեծ պարտութիւն մը կրած է մօտայի աթիւ կատարած իր պատերազմին մէջ ինչպէս ծանօթ է, ան արգիլած է յոյն կիներուն կարճ շրջազգեստներ կրելը, բայց Աթէնքի գեղեցիկները շարժական հագուստ մը հարած են, որ կարճ շրջազգեստ մըն և և մօտային հոճանային. ժոյղէն շինուած է որ թէ կը կարճնայ և թէ կ'երկարի ինչ որ կը պահանջէ Ձորավորը: Այն պարագային որ ոստիկան մը կը մօտենայ պարզ գաղտնի միջոցով մը կիները անմիջապէս կ'երկարեն իրենց վիշերը, և քեզանցները ոտքերուն վրայ կ'իջնէ, որով օտոնկանը գոհ է, բարոյականը վերահաստատուած՝ սակայն Ձորավոր Բանկալու շրջազգեստ է այս նոր գիւտէն:

ՆՈՐ ՏԻԵՋԵՐՔ ՄԸ ԳՏՆՈՒՄ

«Սթոր» Թիւրքիոյ թերթը վերջերս հրատարակած է Ապրիլի չիւպէ տնու թոշիկի մը տեղեկագիրը, օրուն մէջ կը խօսի նոր տիեզերքի մը գիւտին մասին: Այս նոր գիւտին կ'ընկերանայ շատ մը պատկերներ Տօթ. տեղեկութեանց համաձայն այս նոր տիեզերքը կը գտնուի 66 քառակուսի 609 թրիթի 872 միլիար մը հեռու երկրէս: Փլիւշէն կը ցուցնէ թէ այս նոր տիեզերքը կը բաղկանայ աստղերէ, արանեակներէ և երկրի նմանող մօլորակներէ. իսկ երկրիցը կը նմանի մեր երկրի երկինքին:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՍՈՒՐԻԱՅԻՆԵՐԸ

Սուրիացիները բաղնիքած համաժողով մը տեղի պիտի ունենայ մօտերը Միացեալ Նահանգաց մէջ, ուրտեղ խնդրոյ առարկայ պիտի ըլլան վերջին գէպքերու աթիւ ծաղած կարեւոր հարցերը:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՀՍԿԵՅ ՕՒՆԵՆԻ ՄԸ

Նիւ-ԵՐՔ 10 Փետր.— Հսկայ օդանաւ մը օրուն երկարութիւն է 850 ֆուտ, ջանի մը օրէն կ'աւարտի շինութիւնը: Ան պիտի կրնայ փոխադրել հարկը ճամբորդներ իրենց բոլոր թռններով, և օրական պիտի կրնայ 8000 մըն ճամբայ կըրել, պատերազմի պարագային պիտի կրնայ 20 փոքր օդանաւներ փոխադրել:

ՉԻԿՕ-ՍԻՈՎԵՐԻՆ ԵՒ ՆԵՆՉԵՆՅ ՍՕՎԻԵՏՆԵՐԸ

ԲՐԱԿԱ 8 Փետր.— Այսօր Չիկո-Սիւովաքիան և Ռուսիան պիտի փոխանան կեն պաշտօնագրեր իրաւագէտ ճանչնալով Սովիետական կառավարութիւնները:

ՀՊԵՏԵԿՈՒԹԻՒՆԸ ՄԵՐՕՒԻ ՄԷՋ

ԹԱՆՃԷՐ 8 Փետր.— Պէնի Պէճաութիւնը իրենց կառարեալ հպատակութիւնները, յայտնեցին կ'ապահովուի թէ Անգլիայի ստանալու մեծագոյն մտադիր են ընդունելու Սպանիացի հրամանատարին պայմանները, մէջն ըլլալով նաև զէնքերու յանձնումը:

ՄՈՒՍՈՒՆԻ ԵՒ ԳՈՒԳՈՒՆ ԳԻՐՄԱՆՅՈՒՆԵՐԸ

ՊԵՐԼԻՆ 10 Փետր.— Մոմուլը կը շարունակէ յարձակիլ Մ. Մուսուլմանի ճառին վրայ, Մ. Սթընզման Բայիի նախագահին տեղեկացուցած է թէ այսօր պիտի պաշտասխանէ:

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԵՒ ԻՏԱԼԻՈՑ ՅԱՐԱՐԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՊԵՐԼԻՆ 7 Փետր.— Մ. Մուսուլմանի թիւղ խնդրոյն աթիւ արտառնած ճառը մեծ զարմացում պատճառեց քաղաքական շրջանակներու մէջ, և կ'ապասուի Բայիի պատասխանին:

ՀՈՒՄ 8 Փետր.— Մ. Մուսուլմանի երեսփոխանական ժողովին մէջ բացառաբար այն հակախաղաղ պայքարը որ ի գործ կը դրուի Գերմանիոյ մէջ, եւ ըսած է թէ պիտի պատասխանէ գերմանական այդ պայքարին և հակախաղաղական վերաբերմունքին, աւելի յառանջական և աւելի խիստ միջոցներով: Ան յայտարարած է թէ իտալական քաղաքականութիւնը բարձր է Ասիոյ շրջանին մէջ, ոչ մէկ ուղտութիւն պիտի փոխուի:

ՄԱՐԻՇԱԼ ԲԷԹԻՆ ՖՐԱՆՍԱ ԿԸ ՎԵՐԱԴՆԱՅ

ՊՐԵՍՏ 8 Փետր.— Մարիշալ Բէթին Սպանիայէն վերադառնաւ Ֆրանսա:

ԳԵՐՄԱՆԱ ԵՒ ԱՊԱՋԻՄԱՆ ՀԱՐՑԸ

ՊԵՐԼԻՆ 8 Փետր.— Բայիը Ազգերու ընկերակցութեան յայտնած է իր փափաքը, որպէսզի ապադիման նախապատրաստական յանձնաժողովը իր նիստը գումարէ Մայիս 15էն առաջ:

ԳԵՐՄԱՆԱ ԵՒ ԱԶԳԱՌՈՂԸ

ՊԵՐԼԻՆ 8 Փետր.— Դանիէն միաձայնութեամբ օրոշեց ազգաժողովին զեկուցանել Գերմանիոյ Ազգերու ընկերակցութեան մէջ մուտքը, այս զեկուցագիրը ժընէվ զրկուելէն ետք հրատարակութեան պիտի արուի:

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԿԻՐԸ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

ԲԱՐԻՋ 8 Փետր.— Երեսփոխանական ժողովը 233ի դէմ 287 ձայնով մերժեց այն յօդուածին բաժանումը որ ազատ կը կացուցանէր դրամատոմարու վրայ զրուած տուրքերը, Մ. Տիւմբը այս աթիւ համամիտ էր բայց վտանգութիւն չի յայտնեց:

Կառավարութիւնը և անտեսական յանձնաժողովը օրոշեցին համահաւասար աշխատել գտնելու համար լուծելի տեսակէտ մը:

ԹՐԲՕ—ՈՒՌՍ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԷՆԿԻՐԻՐ 8 Փետր.— Երեսփոխանական Արտաքին գործերու յանձնաժողովը քուէարկեց Թուրքո-Ռուս չէզքութեան դաշնագրութիւնը:

ԻՏԱԼԱՅԻՆԵՐԸ ԳՐԱԽՄ ԵՆ ՃԱՂՈՒՊԸ

ՀՈՒՄ 9 Փետր.— Իտալական գործերը մտած են շաղպուպի օվախիւր Թրիփո Լիթէնի ուղղութեամբ, ի ներկայութեամբ տեղացի պետերու և աղնուականներու օրոշեց հպատակութիւն յայտնած են:

ԳԵՐՄԱՆՕ—ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՄԻՋԱԴԷՊԸ

ՊԵՐԼԻՆ 9 Փետր.— Բայիսթակի արտաքին գործերու յանձնաժողովը հրաւիրուած է այսօր պատրաստելու համար այն յարձակողականը որ առաջ եկած էր Մուսուլմանի խօսած ճառին աթիւ:

ԿԵՂԾ ԹՎՈՒՄ ԳՐԱՄՍԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ

ՊՈՒՍՏԱՐԵՇԻՐ 8 Փետր.— Յրանսական թղթադրամներու կեղծուելուն խնդրոյն աթիւ կոմ Պէթին մասուլին յայտարարած է թէ կ'ընդունի պայքարը և իմ պաշտօնի չպիտի թողուի, միշտ որ զգաւ թէ իմ ներկայութիւնս Հոնգկոնգի մէջ աւելորդ են եւ երբեք չպիտի զոհու երջանկութեան, որ այժմ Հոնգկոնգի այլ կը պատկանի եւ այժմ պատրաստ եմ մաքառելու քաղաքական դէմ:

ՔՐԱՆՍԱՅԻ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԿԻՐԸ

ԲԱՐԻՋ 8 Փետր.— Երեսփոխանական ժողովին: — Տնտեսական յանձնաժողովը ընդհանուր տեղեկատուութեան ժողովի արահէն մեկնեցաւ, բոլորեւ համար կառավարութեան տնտեսական ծրագրին վրայ բարգուաւ տուրքերու թրեւորուն հետդիմեց աւելնալուն դէմ:

ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԵՆ ԱՌԱՋ ՈՉ ՄԷԿ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ

ԲԱՐԻՋ 9 Փետր.— Պաշտօնական շրջանակները կը հերքեն Անգլիական այն լուրերը որոնց համայն Ֆրանսական կառավարութեան Մ. Թաւրընէլին պէտք եղած հրամանները առած է առանց յապաղումի տրեւաններու հետ հաշտութիւն կնքելու համար:

ԽԱԼԻՖԱՅ. ՀԱՄԱԶՈՂՈՎԸ ՏՆՂԻ ՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՅ ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԷՋ

ԳԱՀԻՐԷ 9 Փետր.— Մեծ Ենյիս էլ Ալաբի կողմէ հրապարակ հանուած յայտարարութեան համաձայն, որ Իսլամական եւ Խալիֆայական համաժողովի նախագահն է, կը կարծուի թէ համաժողովը 13 Մայիսին Գահիրէի մէջ տեղի պիտի ունենայ:

ՀՁՐ. ԿԱՄԸԼԷՆ ՍՈՒՐԻԱ ՊԻՏԻ ՄՆԱՅ

ԲԱՐԻՋ Փետր.— Մ. Բէսլըվէ Պատերազմական նախարարը, յայտարարեց թէ իսլա է այն լուրը, որուն համաձայն Ձոր. Կալըլէն Ֆրանսա պիտի վերադառնայ:

ՄԵԾ ՀՐԻՒՀ ՄԸ ԵՒՍՏՐԸԻՈՑ ՄԷՋ

Մեծ հրդեհ մը որ ամսոյ 6ին ծայր տուած վակկաի շրջանին մէջ կապառնայ պետական անտառին որ 80000 էյըր հողի վրայ ամենալաւագոյն ծառերը կը պարունակէ. վիթթորիա փոքրիկ քաղաքը ապրտած է շնորհիւ հետադրառան պաշտօնային մը որ իր պաշտօնին վրայ մնացած էր, օքսութիւն խնդրելով հետաձայնով, և այսպէս հարկաւոր մարդիկ փախած էին բացերուն հետ պայքարելու: Միւս կողմէ Բան միլիոն լիթր ջուր առաժապէս կը հասնուի ամէն շրջապատին մէջ, որ Մայիսեալը խոցեցուած ջուրին մէջ չորբորգն է:

ՅՈՒՐԱՆ ԱՄՈՒՆՈՒՄ

ՅՈՒՐԱՆ ԵՒ ԿՐԹԻՉ ԵՒ ԿՐԹԻՉ ԵՒ ԿՐԹԻՉ

5 ԱՐԱՐ

Հեղինակութիւն Մեծ Թատրոնի Հ. Ա. Վ. ՏԵՐՈՅԵԱՆԻ
ԳԵՐԱՆՈՒՄ ԵՒ ԿՐԹԻՉ ԵՒ ԿՐԹԻՉ ԵՒ ԿՐԹԻՉ
Փետրվար 20, Շաբաթ Երեկոյ ժամը ճիշդ 8, 30—իւն
Y. M. C. A. ի (Ամերիկեան սինեմաթի) սրահը

ՏՈՒՄԵՐԸ ԿԵ ՄԱՆՈՒՄՆԻՆ՝ Պ. Ուզունեանի ծառ (Մարտի), Պ. Կ. Տերկ-
եանի (Եւրոպայի) ծառ. Պ. Ստեփանեանի ծառ (Բ. Եւրոպայի), Միւսթեան
անդամներուն քով և ներկայացուցիչ երեկոյն վայելահանգի կիջնէ:

Գիշեր. — Ա. կարգ՝ 25, Բ. կարգ՝ 15 սուրճական դահլիճ

ՏՕՔԹ. ՄԻՔԱՅԵԼ ՔԵԾԻԾԵԱՆ

(Վկայեալ Ամերիկեան Համալսարանէն)
ՄԱՍՆԱԳԵՏ—ՎԻՐԱՐՈՅԻ

Կանանց արգանդի, ներքին, աչքի և վերնաշնորհի հիւանդութեանց
Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր իր անհատական մէջ. ժամը 8—12, 3—5
ՀԱՍՑԷ. — Կուրս փողոց, Թրամվէի Ընկ. երկու կայան վար, իր դարձանակով:

ԴԵՂԱՐԱՆ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

Կուրս փողոց, Տօթ Միւսթեանի ճիշդ անկիւնը

Գեղարդիներու պատրաստութիւնը արժան, արագ և խիճամիտ
կելլով: Գործին մէջ խիստ ուշադրութիւն և քան չորս տարուայ փո-
շտական կիսը:

Աղիւսաց համար մասնաւոր զեղջ

Ինքնակրթութեան հասցէ՝ Նամակատութիւն 602. ՊԵՐՏՐՈՒԹ

ՀՈԳԵՐՈՒԹԱԿԱՆ

Եւ

ԵԼԵՔՏՐԱ—ՃԱՆԱԳԱՅԹԱՐՈՒԹԱԿԱՆ

ՀԱՍՏԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՏՕՔԹ. ՄԻՐԱՆ Կ. ՔԵԾԻԾԵԱՆԻ

Առաջին մրցանակ և պատիւաւոր փառիկ հոգեբուական վարժարանէն
և վկայեալ բարձրագոյն հիւանդանոցներէն:
Նախկին բժշկապետ Մեքսիկի Ֆրանս. Զին. Բաղ. և վերնաշնորհի Հիւանդանոցներուն
Պատու Մեքսիկի Ֆրանսայի Առողջապահական Նախարարութենէն
Անդամ փառիկ Հոգեբուական, Ելեկտրական և վերնաշնորհի
և Հոգեբանական գիտութիւններու Միջազգային Ընկերակցութեանց:

Արեւելքի տան առաջին և միակ հոգեբուականը ունի դարձանակով
զօրաւոր մէթոտներ (ընդամանակ, մաշիսական, թելադրական, Ֆրայդեան), ու-
րոնց գործադրութեամբ անբուժելի նկատուած շարք մը ներքին հիւանդութիւն-
ներ, ջղային ցաւեր և նոսրանք, օրտի անսովոր և արագ արթնանք, բարոյա-
կան անտեղ և նկարագրի թերութիւններ մեծ յաջողութեամբ կը դարձանաւորեն:
Սոյն մէթոտներու կատարելագործման համար, Տօթ. Միւսթեան Բէշիլեան երկար
ամեն կանոնաւոր դասընթացներու հետեւեցաւ Եւրոպայի մէջ, մասնաւորաբար
Բարիզ և Պերլին:

Նկատելով որ հոգեբանութեան կողմէն կայ օրիշ զօրաւոր ուժ մը և, ար-
դի ելեկտրաբուժութիւնը, որ դասական դարձանակով թերութիւնը կատարելագոյն
յեղադրած է, Տօթ. Միւսթեան Բէշիլեան Պերլինի վերստին հիւանդանոցին մէջ, մե-
ծանուն Փրօֆ. Նակելըմիթի քով, Միւսթեանի մէջ, ինչպէս նաեւ Բարիզ, Բիւրի
Բաթիստի և նկարագրի թերութիւններ մեծ յաջողութեամբ կը դարձանաւորեն:
Սոյն մէթոտներու կատարելագործման համար, Տօթ. Միւսթեան Բէշիլեան երկար
ամեն կանոնաւոր դասընթացներու հետեւեցաւ Եւրոպայի մէջ, մասնաւորաբար
Բարիզ և Պերլին:

Ելեկտրականութեամբ կը դարձանաւորեն օրտի, թոքերու, օտարմոզի, աղիք-
ներու հիւանդութիւններ, ջղային ցաւեր, հիւստի քիւմպիզմ, ծննդամիջական
գործարաններու հիւստի քիւմպիզմ, անբուժելի նկատուած հիւստի քիւմպիզմ,
զօրութիւն և անկարողութիւնը, արգանդային հիւանդութիւններ, ջղակեղ, օղի-
քութեան թերութիւն և օսկրային հիւանդութիւններ, երկար տարիներէ ի վեր չի գոյցած վեր-
ջեր և Ֆիւրիւրներ, ամէն տեսակ լիւփիւս, մոթիլ զանազան քրօնիք հիւանդու-
թիւններ, հալածի տարուկը, դէմքի բծեր, մաշի հիւանդութիւններ և այլն:

Ելեկտրականութեամբ կ'ապահովէ նաեւ ակարակալ մասնակներու օղիքա-
յին և մկանային զարգացումը: Թոքերու դէմ կը գործածուի օրտի քիւմպիզմ,
ցիլ և բուժիչ, անդառնա համար անձանց այս մէթոտները Եւրոպայի մեծ հիւան-
դանոցներու և քիւմպիզմով մէջ հրաշալի արդիւնքներ կուտան: Գաղափարներ
դրութիւնը, զոր ֆրանսական Բիւրի, Ալաշիմեան ընդունեց օրտի լաւագոյն մի-
ջոցներէն մին թոքային դարձանակով, Արեւելքի մէջ, առաջին անգամ օրտի հո-
տեւութեան մէջ սկսած է գործադրուիլ:

Տօթ. Միւսթեան Բէշիլեան օրտի նաեւ քիւմպիզմով և միջոցառումնա-
կան աշխատանք մը ուր կ'ըլլան միջի, խոխի, արեւան, թարախի և վերնաշնորհի
հիւանդ. համար Իւլլիա Միքսուպիկի ջնուութիւններ Այս Լապորտուար յատուկ
է միայն իր անձնական հիւանդանոցներուն և յանձնուած վարձ և վկայեալ Բիւրի
Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր, Բ—Գ Կիրակիէ 8—12 և 3—5 և ժամադրու-
թեամբ:

Զորեղաբի օրերը մինչեւ կէսօր. վկայեալ աղջաններու միայն ճիւղ,
մուսի վնասուած չիկայ

ՀԱՍՑԷ. — Դամասկոսի փողոց, Երանի վրայ, Հայ Կարօյի եկեղեցիի մօտ
Միւսթեանի մեծ շէնքը:

Թղթակցութեան հասցէ. — Փոսթ աղիք թիւ 691 Պէրլին:

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԱԶԴ

Թուրքի սղութեան պատճառաւ ստիպուեցան համես յաւելում
մը ընել թերթի բաժանորդագրին վրայ:

Յեռ այսու «Լիբանան» տարեկան բաժանորդագրին Պէրլինի
համար 300 ս. դահ. Սուրիա՝ 350, արտասահման 100 Ժր. իսկ Ամե-
րիկա 6 օղար.

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՍԵՐ ԲՍԺՍՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Մեր բաժանորդներէն անմիջապէս միջոցառում կ'ընեն վնասուած ի.
րենց անցեալ տարուան բաժանորդները թող հանին ամենա մօտիկ ժա-
մանակի մէջ փութացնել իրենց պարտքերը, հակառակ պարագային
ստիպուած են միջոցներու դիմել:

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը յայտարարենք թէ՛ մեր Նաւային Գործակալութեան
ներկայացուցչութիւնը ի հնուց հաստատուած են Հալէպի մէջ. եւ ո՛չ
մէկ Կապակցութիւն ունին տարբեր տեղանքներու հետ, որով՝ մեր անձնական գործառնութիւններէն դուրս չեն ստանձնուած ո՛չ
մէկ պատասխանատուութիւն:

Պէրլինի մէջ մեր միակ պատասխանատու ներկայացուցիչն է
Եղալիս Յաւարթիւն Սալասուրեան:

ՍԱՀԱԿ ԽԱՅԱՏՈՒՐԵԱՆ

(Ընդհանուր Նաւային Գործակալար) Հալէպ

ՏՊԱՐԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆ

ՊՈՒՐԶ ՓԼԱՍ ՏԸ ԲԱՆՈՆ

ՓՈՂՈՑ ԻԹԱԼԻ ԹԻԻ Գ ՊԵՐՏՐՈՒԹ

Պատիւ ունինք յայտնելու յարգոյ հասարակութեան, թէ՛ Հայերէն, Զր-
բաններէն և Առաքելէն լաւագոյն տեսակի եւ բարոյական նոր գրքով, ինչպէս
նաեւ լաւագոյն մեքենաներով՝ կը ստանանք տպարանական ամէն տեսակի գործեր:
Առեւտրական և վաճառական. բուրգեր, տեսակներ և հաւուցուցակներ:
Այցեցումներ, պահաւանի եւ բուրգի անքերներ:
Հարսանեկան եւ այլ հրաւիրագրեր, ամէն կարգի ռեկլամներ, աղիք եւ
օրացեւականներ:

Փոքր ու միջակ պրօպագանդ, պարբերաբերքեր՝ երեւ լեզուաւ:

Շօշաւներէն ելած տպարանները կը կատարուին փութով և զիւրաւա-
չելի պայմաններու տակ: Գիններու արտակարգ զեղջ ամէն տեսակ աշխատա-
թիւններու համար՝ կատարեալ ճշգրտութեամբ:

Դիմեցէ՛ք Տպարան ԼԻԲԱՆԱՆԻ՝ և զօ՛ւ պիտի մնաք:

Վարչութիւն

ԿԸ ՓՆՏՈՒԹԻ

Պրն. Մովսէս Արաճեան՝ որ այժմ կը բնակի Թրիփոլի (Լուսնակաթիլ)՝
յորս ամիսներէ ի վեր իր եղբոր՝ Պրն. Եղալիս Արաճեանի լուր չէ ստացած:
Եղալիս Մարտի 22-ը կը կարծուի: Լուր ունեցողներէն կը խնդրուի որ բարձր
ըլլան «Լիբանան»-ի միջոցաւ իմացնել Պրն. Մովսէս Արաճեանին:

ԴԵՂԱՐԱՆ ՔԱԼԱՄԵԱՆ

ՈՒՆԵՐԸ ՕՐԻՆԵՆԸ ԳԻՄԵՅ

ՊԱՊ—ԵԼ—ՅԱՐԱՃ (ՀԱԼԷՊ)

Դեղաբանի մէջ կը պատրաստուին դիւրամասշտի գինեղով եւ մեծ իւր-
նաւիճ՝ ամէն տեսակ դեղագրեր: աղիւսներուն մասնաւոր զեղջ. օտարաւոր
ամէն օրեր բժշկական ծիւ բճնութիւն՝ անկարողներուն համար, բաղաւթի ծա-
նօթ բժշկներուն կողմէ: Կը գտնուի նաեւ միջոցառման անհատական մը,
ուր ամէն տեսակ բճնութիւններ կը կատարուին:

Դիմեցէ՛ք՝ եւ զո՛ւ պիտի մնաք:

165—16

ՄԻԿԱՐԵԹԻ ՄԵԾ ԳՈՒԾԱՐԱՆ

ՄԵՆՈՒԿԵԼԵՆ ԵՒ ԹԵՐՈՒԿԵԼԵՆ ԸՆԿ.

ՅԸՐԸՆ ՇԸՊԼԵԲ—ՇԵՅՆԱԶ

Կը պատրաստուին ամէն տեսակի լաւագոյն ծխախոտի սիկարէթներ,
կատարելագոյն դիւրամասշտի գինեղով, մեր սիկարէթները կը ծախուին
ամէն կողմ, քէմբիլը, շուկայի ծխախոտի վաճառատուները:

Միայն ծխեցէ՛ք Մանուկեան սիկարէթները, որոնք թէ՛ դիւրա-
մասշտի եւ թէ՛ լաւագոյն են բոլոր խրանանեան սիկարէթներուն մէջ:

ԴԵՐՁԱԿՈՒՅԻ

ՏԻԿԻՆ ԱՐՄԵՆՈՒՅԻ ԳՈՒԾՈՒՄՃԵԱՆ

Սահմանափակ—Ուսուցչուհի ձեւագրութեան եւ կարի, պիտի դասա-
թուէ Գալէնոսեան դիւրուցոյց մէթոտով տեսական եւ գործնական
ձեւագրութիւն:

Հետեւող աշակերտուհիները վեց ամսուան ընթացքին մէջ պիտի
ուսանին ձեւել եւ կտրել՝ կը պատրաստէ նաեւ ամենանորը ճաշակով
թափաբու եւ թիւլեթի ծիւղեր: Գինները դիւրամասշտի չիկայ:

ՀԱՍՑԷ. — Շարա—Պարաքա Մանիլ Համամ Նուզհա:

